No. 2007/51

Thursday, 15 March 2007

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 15 March 2007

Security Council

11 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room

Non-proliferation

Other matters

3 p.m.	5639th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning Iraq

   Report of the Secretary-General pursuant to paragraph 30 of resolution 1546 (2004) (S/2007/126)

General Assembly

Sixty-first session

3 p.m.	88th plenary meeting	General Assembly Hall

Strengthening of the United Nations system: draft resolutions (A/61/L.54 and A/61/L.55) [112][1]

[1] A letter from the President of the General Assembly, dated 14 March 2007, was sent by facsimile to all Permanent and Observer Missions.

Announcement

The rearrangement of the front page of the *Journal of the United Nations* is in accordance with paragaph 15 of General Assembly resolution 60/286 of 8 September 2006 (A/RES/60/286).

07-25345

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 117 (Programme budget for the biennium 2006-2007: Strengthened and unified security management system for the United Nations (A/61/531, A/61/223, A/61/566, A/61/642, A/60/317, A/60/317/Corr.1, A/60/291, A/60/291/Add.1, A/60/7/Add.9, A/59/702, A/60/677, A/60/7/Add.33, A/60/695 and A/60/7/Add.35))	
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 117 (Programme budget for the biennium 2006-2007: Report of the Secretary-General on conditions of service and compensation for officials other than Secretariat officials: Members of the International Court of Justice; judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia; judges of the International Criminal Tribunal for Rwanda; ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia; and ad litem judges of the International Criminal Tribunal for Rwanda (A/61/554, A/C.5/61/19, A/61/612 and A/61/612/Corr.1))	

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations

2007 session

Working Group

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber
Afternoon[1]–6 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

[1]To be held following the adjournment of the 88th plenary meeting of the General Assembly.

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10

1. Draft reports
2. Executive session on the overview of the financing of the United Nations peacekeeping operations/Report of the Board of Auditors on United Nations peacekeeping operations

Economic and Social Council

Organizational session for 2007

11 a.m.–1 p.m. 7th meeting Economic and Social Council Chamber

1. Election of a Vice-President [1]
2. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/2007/1, E/2007/1/Corr.1, E/2007/2/Rev.1 and E/2007/L.1) [2]

Action on draft proposals

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee

Eighty-ninth session

10 a.m.–1 p.m. 2430th meeting Conference Room 1

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant and of country situations [8]

Fifth periodic report of Chile (CCPR/C/CHL/5)

3–6 p.m. 2431st meeting Conference Room 1

Organizational and other matters [5]

Outcome of the Inter-Committee Meeting (ICM) on reservations

Outcome of the Inter-Committee Meeting (ICM) on the harmonization of working methods

General Assembly

Sixty-first session

Informal consultations on the draft resolution of the General Assembly, entitled "Preparations for and the organization of the commemorative plenary meeting devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-seventh special session on children"

Informal consultations, convened by the Permanent Mission of Belarus, on the draft resolution of the General Assembly, entitled "Preparations for and the organization of the commemorative plenary meeting devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-seventh special session on children", will be held *today*, 15 March 2007, at 3 p.m. in Conference Room 8.

United Nations Convention on the Law of the Sea

Commission on the Limits of the Continental Shelf

Nineteenth session

There will be closed meetings of the Commission on the Limits of the Continental Shelf, *today*, 15 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., at the Geographic Information System laboratories (DC2 Building, 4th Floor).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 15 March 2007

JUSCANZ Group (on Third Committee matters)

9–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Meeting on the draft resolution on multilingualism (organized by the Permanent Mission of France)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

UNITAR orientation course for new members of Permanent Missions on the work of the United Nations

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Group of 77 (on Fifth Committee matters)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Group of 77 (on development follow-up)

3–5 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

ASEAN New York Committee (at the expert level)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 15 March 2007

DPI/NGO briefing on "The opening for signature of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities"

From 10 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.1 (917) 367-8020; e-mail dellarocca@un.org).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Thursday, 15 March 2007

Room S-226

11 a.m. . . . . Background briefing by two Senior United Nations Officials on the International Compact with Iraq

Guest at 12 noon . . . . Ms. Radhika Coomaraswamy, Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict (on her recent visit to Burundi and the Democratic Republic of the Congo)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

The Fifth Committee will hold informal consultations (closed) on Friday, 16 March 2007, at 10 a.m. and at 3 p.m. in Conference Room 5.

General Assembly

Group of Governmental Experts to consider further steps to enhance international cooperation in preventing, combating and eradicating illicit brokering in small arms and light weapons

Second session

The Group of Governmental Experts to consider further steps to enhance international cooperation in preventing, combating and eradicating illicit brokering in small arms and light weapons, will hold its second session (closed) from Monday, 19, to Friday, 23 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 7. For any information regarding the meeting, please contact Mr. Antonio Évora (tel. 1 (212) 963-5876; evora@un.org); or Ms. Silvia Mercogliano (tel. 1 (917) 367-4124; e-mail mercogliano@un.org). For all administrative issues, please contact Ms. Nicole Moran (tel. 1 (212) 963-6810; e-mail morann@un.org).

Disarmament Commission

The Chairman of Working Group I of the Disarmament Commission will hold informal open-ended consultations on Monday, 19 March 2007, at 3 p.m. in Conference Room 4. All Member States are invited to attend.

Committee on Relations with the Host Country
Informal briefing

The United States Internal Revenue Service recently announced a Settlement Initiative to resolve outstanding tax matters related to the employment of United States citizens and permanent residents by foreign embassies and consular offices, international organizations and Permanent Missions to the United Nations. Given the concerns expressed by Missions to the United Nations, an informal briefing by the host country on the Settlement Initiative of the United States Internal Revenue Service, under the auspices of the Committee on Relations with the Host Country, will be held on Tuesday, 20 March 2007, at 3 p.m. in Conference Room 4. The briefing, to be conducted in English only, will be open to observers.

Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament

The Open-ended Working Group to consider the objectives and agenda, including the possible establishment of the preparatory committee for the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament, will hold its organizational session on Thursday, 22 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Economic and Social Council

Informal "informal" consultations

The informal "informal" consultations, convened by H.E. Mr. Léo Mérorès (Haiti), Vice-President of the Economic and Social Council, on the report of the Commission on Science and Technology for Development on its ninth session (E/2006/31) and on the question of participation of business sector entities in the work of the Commission will take place on Friday, 16 March 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E.

United Nations Forum on Forests
Seventh session

The seventh session of the United Nations Forum on Forests will be held from 16 to 27 April 2007. The opening meeting will take place on Monday, 16 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2007/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at <www.ur.org/esa/forests/session.html>.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations, as indicated below. Interested delegations are invited to attend.

Monday, 26 March 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room C — Strategic vision on UNDP assistance to crisis-affected countries;

Tuesday, 27 March 2007, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber — Third informal on the UNDP Strategic Plan;

Thursday, 5 April 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7 — UNIFEM Strategic Plan 2008-2011; and

Wednesday, 11 April 2007, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 7 — UNCDF results-oriented annual report and progress report on the strategic partnership between UNDP and UNCDF.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 (briefing by the United Nations Industrial Development Organization)

Friday, 16 March 2007, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 8.

UNITAR workshop on elections to United Nations organs

Wednesday, 21 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9; and

Thursday, 22 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. at the Permanent Mission of Nigeria (21st Floor).

UNITAR/WIPO seminar on international intellectual property

Wednesday, 28 March 2007, from 9.30 a.m. to 5 p.m. in Conference Room DC2-2525.

[For further information on the workshop and the seminar, please contact Ms. Catharina Goldschmidt, UNITAR (tel. 1 (212) 963-9684; e-mail goldschmidt@un.org).]

Group of the Least Developed Countries (at the ambassadorial level) (on the chairmanship of the Coordination Bureau of the LDCs; and other matters)

Wednesday, 21 March 2007, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

UNITAR Peace and Security Series: Seminar on preventing genocide

Monday, 2 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. Conference Room 1; and

Tuesday, 3 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

[For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail rosengaertner@un.org).]

United Nations Development Programme (third informal meeting in the process of consultation with Member States in the preparation of the *Human Development Report 2007*)

Wednesday, 4 April 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 2.

Other forthcoming activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Informal briefing on "AIDS in Asia" (co-chaired by the Permanent Representatives of Mongolia and Myanmar, with the support of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS))

Wednesday, 21 March 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4.

[All are invited to attend. For further information, please contact Dr. Mari Ortega (vortega@unicef.org); or Ms. Edith Buhain (ebuhain@unicef.org).]

Book launch and panel discussion on "The United Nations and the European Union: An ever stronger partnership" (organized by the Delegation of the European Commission to the United Nations)

Friday, 23 March 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Carine Gardin, Delegation of the European Commission (tel. 1 (212) 401-0147; e-mail carine.gardin@ec.europa.eu).]

Announcements

Workshop on General Assembly resolution 61/89, entitled "Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms" (organized by the Department for Disarmament Affairs)

Pursuant to General Assembly resolution 61/89 entitled, "Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms", adopted on 6 December 2006, the Department for Disarmament Affairs will hold a one-day workshop, with a view to facilitating the preparation of the report of the Secretary-General. The workshop, which will serve as a forum for information exchange among Member States, international, regional and subregional organizations on the various initiatives that they have undertaken in the field of conventional arms control, will be held on Monday, 2 April 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2. All Member and Observer Missions and United Nations agencies are invited to attend. For further information, please contact Ms. Pamela Maponga (tel. 1 (212) 963-5521; e-mail maponga@un.org); or Mr. Hideki Matsuno (tel. 1 (917) 367-4037; e-mail matsuno@un.org).

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 March 2007, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Summary of official meetings

Wednesday, 14 March 2007

Security Council

5638th meeting

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Lynn Pascoe, Under-Secretary-General for Political Affairs.

The Council heard a briefing by Mr. Pascoe.

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

41st meeting

Programme budget for the biennium 2006-2007 . . . . . [117]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Liabilities and proposed funding for after-service health insurance benefits

The Controller introduced the report of the Secretary-General (A/61/730).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/61/791).

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union; the candidate countries Turkey, Croatia and The former Yugoslav Republic of Macedonia; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Montenegro and Serbia; the EFTA country Iceland, member of the European Economic Area, as well as Ukraine and Moldova, which aligned themselves with the statement), Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China), Malawi (on behalf of the African Group), Japan and the United States.

The Committee thus concluded its general discussion of this question.

The Chairman informed the Committee that informal consultations on this item would begin on that day, Wednesday, 14 March, following the adjournment of the formal meeting, in Conference Room 5, under the chairmanship of Mr. Anthony Andanje (Kenya).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Signature: Nicaragua (14 March 2007)

International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism. New York, 13 April 2005

Ratification: Belarus (13 March 2007)[1]

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Accession: Uganda (9 March 2007)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Acceptance: Belarus (13 March 2007)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Acceptance: Belarus (13 March 2007)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Acceptance: Belarus (13 March 2007)[1]

Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly, by resolution 61/106. In accordance with its article 42, the Convention shall be open for signature by all States and by regional integration organizations at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities
New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution 61/106. In accordance with its article 10, the Optional Protocol shall be open for signature by all signatory States and regional integration organizations of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities at United Nations Headquarters in New York, as of Friday, 30 March 2007.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
South Africa
H.E. Mr. Baso Sangqu

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:
Georgia
H.E. Mr. Irakli Alasania

Latin American and Caribbean States:
Haiti
H.E. Mr. Léo Mérorès

Western European and other States:
New Zealand
H.E. Ms. Rosemary Banks

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday, 14 March 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-first session
A/61/PV.63	Meeting held on 1 December 2006, 10 a.m. [F]
A/61/PV.76	Meeting held on 13 December 2006, 10 a.m. [S]
	First Committee
A/C.1/61/PV.16	Meeting held on 18 October 2006, 9.30 a.m. [A]
	Third Committee
A/C.3/61/SR.25	Meeting held on 20 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.26	Meeting held on 20 October 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.32	Meeting held on 27 October 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.43	Meeting held on 9 November 2006, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.3/61/SR.45	Meeting held on 13 November 2006, 3 p.m. [A C E F R S]

General Assembly	Documents
	Sixty-first session
A/61/671/Corr.1*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/61/741	Item 141 — Financing of the United Nations Stabilization Mission in Haiti — Performance report on the budget of the United Nations Stabilization Mission in Haiti for the period from 1 July 2005 to 30 June 2006 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/784	Items 53 (a), 55 (e) and 56 (b) — Sustainable development: implementation of Agenda 21, the Programme for the Further Implementation of Agenda 21 and the outcomes of the World Summit on Sustainable Development — Globalization and interdependence: integration of the economies in transition into the world economy — Groups of countries in special situations: specific actions related to the particular needs and problems of landlocked developing countries: outcome of the International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation — Letter dated 2 March 2007 from the Permanent Representatives of Azerbaijan, Georgia and Turkey to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/785	Item 27 — Protracted conflicts in the GUAM area and their implications for international peace, security and development — Letter dated 6 March 2007 from the Permanent Representatives of Georgia and Moldova addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/788	Items 67 and 98 — Promotion and protection of human rights — Crime prevention and criminal justice — Letter dated 7 March 2007 from the Permanent Representative of Uzbekistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/61/791	Items 115, 117, 129, 130, 132 — Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors — Programme budget for the biennium 2006-2007 — Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 — Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Liabilities and proposed funding for after-service health insurance benefits — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/RES/61/131	Item 69 (a) — International cooperation on humanitarian assistance in the field of natural disasters, from relief to development [A C E F R S]
A/RES/61/133	Item 69 — Safety and security of humanitarian personnel and protection of United Nations personnel [A C E F R S]

Fifth Committee

A/C.5/61/L.34 Item 124 — Joint Inspection Unit — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Programme of work of the Joint Inspection Unit for 2007 [A C E F R S]

Committee on Information
Twenty-ninth session

A/AC.198/2007/2 The network of United Nations information centres: activities and strategic directions — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

A/AC.198/2007/3 The United Nations website: progress towards parity among official languages, accessibility and content management — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

International Law Commission
Fifty-ninth session

A/CN.4/577/Add.2 Report of the International Law Commission on the work of its fifty-eighth session (2006) — Topical summary of the discussion held in the Sixth Committee of the General Assembly during its sixty-first session, prepared by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council **Documents**

S/2007/66 Letter dated 7 February 2007 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2007/128 Letter dated 7 March 2007 from the Permanent Observer of the League of Arab States to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2007/130 Letter dated 6 March 2007 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2007/135 Letter dated 7 March 2007 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Libyan Arab Jamahiriya to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2007/136 Report of the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of South Africa on the Security Council [A C E F R S]

S/2007/143 Report of the Secretary-General on cross-border issues in West Africa [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Permanent Forum on Indigenous Issues
Sixth session

E/C.19/2007/3/Add.1 Item 4 of the provisional agenda — Implementation of recommendations on the six mandated areas of the Forum and on the Millennium Development Goals — Information received from the United Nations system and other intergovernmental organizations — Report of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Pre-session working group
Thirty-ninth session

CEDAW/C/KEN/Q/6	List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Kenya [A C E F R S]
CEDAW/C/NZL/Q/6	List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — New Zealand [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/51

Jeudi 15 mars 2007

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 15 mars 2007

Conseil de sécurité

11 heures	Consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Non-prolifération

Questions diverses

15 heures	5639e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant l'Iraq

   Rapport présenté par le Secrétaire général en application du paragraphe 30 de la résolution 1546 (2004) (S/2007/126)

Assemblée générale

Soixante et unième session

15 heures	88e séance plénière	Salle de l'Assemblée générale

Renforcement du système des Nations Unies : projets de résolution (A/61/L.54 et A/61/L.55) [112][1]

[1] Une lettre de la Présidente de l'Assemblée générale, datée du 14 mars 2007, a été télécopiée à toutes les missions permanentes et missions d'observation.

Avis

La réorganisation de la première page du *Journal des Nations Unies* est conforme au paragraphe 15 de la résolution 60/286 de l'Assemblée générale datée du 8 septembre 2006 (A/RES/60/286).

07-25346

Assemblée générale

Soixante et unième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 : Renforcement et uniformisation du système de gestion de la sécurité pour l'ensemble des organismes des Nations Unies (A/61/531, A/61/223, A/61/566, A/61/642, A/60/317, A/60/317/Corr.1, A/60/291, A/60/291/Add.1, A/60/7/Add.9, A/59/702, A/60/677, A/60/7/Add.33, A/60/695 et A/60/7/Add.35))	
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 : Rapport du Secrétaire général sur les conditions d'emploi et la rémunération des personnes qui n'ont pas la qualité de fonctionnaire du Secrétariat : membres de la Cour internationale de Justice; juges du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie; juges du Tribunal pénal international pour le Rwanda; juges *ad litem* du Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie; et juges *ad litem* du Tribunal pénal international pour le Rwanda (A/61/554, A/C.5/61/19, A/61/612 et A/61/612/Corr.1))	

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Session de 2007

Groupe de travail

10 à 13 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle
Après-midi[1] jusqu'à 18 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle

[1] À l'issue de la 88e séance plénière de l'Assemblée générale.

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10

1. Projets de rapport
2. Session exécutive : Aperçu général du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies/Rapport du Comité des commissaires aux comptes sur les opérations de maintien de la paix des Nations Unies

Conseil économique et social
Session d'organisation de 2007

11 à 13 heures . . . . . 7e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

1. Élection d'un Vice-Président . . . . . [1]
2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/2007/1, E/2007/1/Corr.1, E/2007/2/Rev.1 et E/2007/L.1) . . . . . [2]

Décision sur les projets de proposition

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingt-neuvième session

10 à 13 heures . . . . . 2430e séance . . . . . Salle de conférence 1

Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte et de la situation dans des pays . . . . . [8]

Cinquième rapport périodique du Chili (CCPR/C/CHL/5)

15 à 18 heures . . . . . 2431e séance . . . . . Salle de conférence 1

Organisation des travaux et questions diverses . . . . . [5]

Conclusions de la Réunion intercomités sur les réserves

Conclusions de la Réunion intercomités sur l'harmonisation des méthodes de travail

---

Assemblée générale
Soixante et unième session

Consultations officieuses sur le projet de résolution de l'Assemblée générale, intitulé "Préparation et organisation de la séance plénière commémorative consacrée au suivi du document final de sa vingt-septième session extraordinaire portant sur les enfants"

Des consultations officieuses, convoquées par la Mission permanente du Bélarus, sur le projet de résolution de l'Assemblée générale, intitulé "Préparation et organisation de la séance plénière commémorative consacrée au suivi du document final de sa vingt-septième session extraordinaire portant sur les enfants", auront lieu *aujourd'hui* 15 mars 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental
Dix-neuvième session

La Commission des limites du plateau continental tiendra des séances privées *aujourd'hui* 15 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, dans les laboratoires du Système d'information géographique (4e étage du bâtiment DC2).

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Jeudi 15 mars 2007

Groupe JUSCANZ (sur des questions relevant de la Troisième Commission)

9 heures à 9 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Réunion sur le projet de résolution relatif au multilinguisme (organisée par la Mission permanente de la France)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 2

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 3

Cours d'orientation de l'UNITAR pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Groupe des 77 (sur le suivi du développement)

15 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 3

Comité de New York de l'ANASE (au niveau des experts)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 9

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Jeudi 15 mars 2007

Réunion d'information du Département de l'information avec les ONG sur le thème "L'ouverture à la signature de la Convention relative aux droits des personnes handicapées"

De 10 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (917) 367-8020; courriel dellarocca@un.org).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Jeudi 15 mars 2007

Salle S-226

11 heures . . . . . Réunion d'information avec deux haut fonctionnaires de l'Organisation des Nations Unies sur le Pacte international pour l'Iraq

Invitée à midi . . . . . Mme Radhika Coomaraswamy, Représentante spéciale du Secrétaire général des Nations Unies pour les enfants et les conflits armés (sur sa récente visite au Burundi et en République démocratique du Congo)

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Soixante et unième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

La Cinquième Commission tiendra des consultations officieuses (privées) le vendredi 16 mars 2007 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Assemblée générale

Groupe d'experts gouvernementaux pour examiner les nouvelles mesures à prendre pour renforcer la coopération internationale en vue de prévenir, combattre et éliminer le courtage illicite des armes légères

Deuxième session

Le Groupe d'experts gouvernementaux pour examiner les nouvelles mesures à prendre pour renforcer la coopération internationale en vue de prévenir, combattre et éliminer le courtage illicite des armes légères tiendra sa deuxième session (privée) du lundi 19 au vendredi 23 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 7. Pour toute information relative à la séance, prière de prendre contact avec M. Antonio Évora (tél. 1 (212) 963-5876; evora@un.org); ou Mme Silvia Mercogliano (tél. 1 (917) 367-4124; courriel mercogliano@un.org). Pour toute question d'ordre administratif, prière de prendre contact avec Mme Nicole Moran (tél. 1 (212) 963-6810; courriel morann@un.org).

Commission du désarmement

Le Président du Groupe de travail I de la Commission du désarmement tiendra des consultations officieuses ouvertes à tous, le lundi 19 mars 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Tous les États Membres sont invités.

Comité des relations avec le pays hôte
Réunion d'information officieuse

L'Internal Revenue Service (Service fiscal) des États-Unis a annoncé récemment une initiative pour résoudre les questions fiscales en suspens relatives à l'emploi des citoyens et des résidents permanents des États-Unis par des ambassades étrangères et bureaux consulaires, des organisations internationales et les missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies. Rappelant les préoccupations exprimées par les missions auprès de l'Organisation des Nations Unies, le pays hôte tiendra une réunion d'information officieuse sur l'Initiative de règlement de l'Internal Revenue Service (Service fiscal) des États-Unis, sous les auspices du Comité des relations avec le pays hôte, le mardi 20 mars 2007 à 15 heures dans la salle de conférence 4. La réunion, devant se dérouler en anglais seulement, sera ouverte aux observateurs.

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les objectifs et l'ordre du jour de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement, y compris la création éventuelle d'un comité préparatoire, tiendra sa session d'organisation le jeudi 22 mars 2007 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Conseil économique et social

Consultations officieuses "officieuses"

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par S.E. M. Léo Mérorès (Haïti), Vice-Président du Conseil économique et social, sur le rapport de la Commission de la science et de la technique au service du développement sur les travaux de sa neuvième session (E/2006/31) et sur la question de la participation d'entités du secteur économique aux travaux de la Commission, auront lieu le vendredi 16 mars 2007 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence E.

Forum des Nations Unies sur les forêts
Septième session

La septième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 16 au 27 avril 2007. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 16 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.18/2007/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935), avec un exemplaire à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-2186). De plus amples informations sur la session sont disponibles sur le site <www.un.org/esa/forests/session.html>.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses, tel qu'indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Lundi 26 mars 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence C — Vision stratégique pour l'ensemble du PNUD relative à l'assistance aux pays touchés par un conflit;

Mardi 27 mars 2007 de 10 h 30 à midi dans la salle du Conseil de tutelle — Troisième consultation officieuse sur le Plan stragégique du PNUD;

Jeudi 5 avril 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7 — Plan stratégique de l'UNIFEM pour 2008-2011; et

Mercredi 11 avril 2007 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 7 — Rapport annuel du Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU), axé sur les résultats et rapport intérimaire sur le partenariat stratégique entre le PNUD et le FENU.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Groupe des 77 (réunion d'information de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel)

Vendredi 16 mars 2007 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 8.

Atelier de l'UNITAR sur les élections aux organes de l'Organisation des Nations Unies

Mercredi 21 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9; et

Jeudi 22 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, à la Mission permanente du Nigéria (21e étage).

Séminaire UNITAR/OMPI sur la propriété intellectuelle internationale

Mercredi 28 mars 2007 de 9 h 30 à 17 heures dans la salle de conférence DC2-2525.

[Pour de plus amples informations sur l'atelier et le séminaire, prière de prendre contact avec Mme Catharina Goldschmidt, UNITAR (tél. 1 (212) 963-9684; courriel goldschmidt@un.org).]

Groupe des pays les moins avancés (au niveau des ambassadeurs) (sur la présidence du Bureau de coordination des PMA; et questions diverses)

Mercredi 21 mars 2007 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la paix et la sécurité : séminaire sur la prévention du génocide

Lundi 2 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1; et

Mardi 3 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel rosengaertner@un.org).]

Programme des Nations Unies pour le développement (troisième réunion officieuse dans le processus de consultation avec les États Membres aux fins de l'élaboration du *Rapport sur le développement humain 2007*)

Mercredi 4 avril 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 2.

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion d'information officieuse sur le thème "Le sida en Asie" (coprésidée par les Représentants permanents de la Mongolie et du Myanmar, avec l'appui du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA))

Mercredi 21 mars 2006 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Dr Mari Ortega (vortega@unicef.org); ou Mme Edith Buhain (ebuhain@unicef.org).]

Lancement d'un livre et table ronde sur le thème "L'Organisation des Nations Unies et l'Union européenne : Un partenariat encore plus fort" (organisés par la Délégation de la Commission européenne auprès de l'Organisation des Nations Unies)

Vendredi 23 mars 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Carine Gardin, Délégation de la Commission européenne (tél. (1 (212) 401-0147; courriel carine.gardin@ec.europa.eu).]

Avis

Atelier sur la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques" (organisé par le Département des affaires de désarmement)

Conformément à la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques", adoptée le 6 décembre 2006, le Département des affaires de désarmement tiendra un atelier d'un jour, en vue de faciliter l'établissement du rapport du Secrétaire général. L'atelier, qui servira de forum pour l'échange d'informations entre les États Membres, les organisations internationales, régionales et sous-régionales sur les diverses initiatives qui ont été prises dans le domaine du contrôle des armes classiques, aura lieu le lundi 2 avril 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2. Les membres de toutes les missions permanentes et d'observation et des organismes des Nations Unies sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Pamela Maponga (tél. 1 (212) 963-5521; courriel maponga@un.org); ou M. Hideki Matsuno (tél. 1 (917) 367-4037; courriel matsuno@un.org).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mars 2007, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Aperçu des séances officielles

Mercredi 14 mars 2007

Conseil de sécurité

5638e séance

La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Lynn Pascoe, Secrétaire général adjoint aux affaires politiques.

Le Conseil entend un exposé de M. Pascoe.

Assemblée générale
Soixante et unième session

Cinquième Commission
Première partie de la reprise de session

41e séance

Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 . . . . . [117]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Charges à payer au titre de l'assurance maladie après la cessation de service et mode de financement proposé

Le Contrôleur présente le rapport du Secrétaire général (A/61/730).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport correspondant du Comité (A/61/791).

Des déclaration sont faites par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne, des pays candidats, la Turquie, la Croatie et l'ex-République yougoslave de Macédoine; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, le Monténégro et la Serbie; du pays de l'AELE, l'Islande, membre de l'Espace économique européen; ainsi que de l'Ukraine et de Moldova, qui se rallient à la déclaration), du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Malawi (au nom du Groupe africain), du Japon et des États-Unis.

La Commission termine ainsi le débat général sur cette question.

Le Président informe la Commission que des consultations officieuses sur cette question commenceront le jour même, mercredi 14 mars, à l'issue de la séance formelle, dans la salle de conférence 5, sous la conduite de M. Anthony Andanje (Kenya).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 décembre 2002

Signature : Nicaragua (14 mars 2007)

Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avril 2005

Ratification : Bélarus (13 mars 2007[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Adhésion : Ouganda (9 mars 2007[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Acceptation : Bélarus (13 mars 2007[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Acceptation : Bélarus (13 mars 2007[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Acceptation : Bélarus (13 mars 2007[1])

Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adoptée le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 42, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États et des organisations d'intégration régionale, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

[1]Date de réception des documents pertinents.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées
New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adopté le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 10, le Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États signataires et des organisations d'intégration régionale qui ont signé la Convention relative aux droits des personnes handicapées, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter du vendredi 30 mars 2007.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Afrique du Sud
S.E. M. Baso Sangqu

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :
Géorgie
S.E. M. Irakli Alasania

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Haïti
S.E. M. Léo Mérorès

États d'Europe occidentale et autres États :
Nouvelle-Zélande
S.E. Mme Rosemary Banks

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 14 mars 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante et unième session
A/61/PV.63	Séance tenue le 1er décembre 2006, 10 heures [F]
A/61/PV.76	Séance tenue le 13 décembre 2006, 10 heures [anglais]
	Première Commission
A/C.1/61/PV.16	Séance tenue le 18 octobre 2006, 9 h 30 [arabe]
	Troisième Commission
A/C.3/61/SR.25	Séance tenue le 20 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.26	Séance tenue le 20 octobre 2006, 15 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.32	Séance tenue le 27 octobre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.43	Séance tenue le 9 novembre 2006, 15 heures [A A C E F R]
A/C.3/61/SR.45	Séance tenue le 13 novembre 2006, 15 heures [A A C E F R]

Assemblée générale	Documents
	Soixante et unième session
A/61/671/Corr.1*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/61/741	Point 141 — Financement de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti — Rapport sur l'exécution du budget de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti pour l'exercice allant du 1er juillet 2005 au 30 juin 2006 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/61/784	Points 53 a), 55 e) et 56 b) — Développement durable : mise en œuvre d'Action 21, du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 et des textes issus du Sommet mondial pour le développement durable — Mondialisation et interdépendance : intégration des économies en transition à l'économie mondiale — Groupes de pays en situation particulière : mesures spécifiques répondant aux besoins et problèmes particuliers des pays en développement sans littoral : résultats de la Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit, des pays donateurs et des organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit — Lettre datée du 2 mars 2007, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de l'Azerbaïdjan, de la Géorgie et de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/61/785	Point 27 — Conflits prolongés dans la région du groupe GUAM et leurs incidences sur la paix, la sécurité et le développement — Lettre datée du 6 mars 2007, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de la Géorgie et de Moldova [A A C E F R]
A/61/788	Points 67 et 98 — Promotion et protection des droits de l'homme — Prévention du crime et justice pénale — Lettre datée du 7 mars 2007, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Ouzbékistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/61/791	Points 115, 117, 129, 130, 132 — Rapports financiers et états financiers vérifiés et rapports du Comité des commissaires aux comptes — Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 — Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 — Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Charges à payer au titre des prestations d'assurance maladie après la cessation de service et modalités de financement proposées — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/RES/61/131	Point 69 a) — Coopération internationale en matière d'aide humanitaire à la suite de catastrophes naturelles : de la phase des secours à celle de l'aide au développement [A A C E F R]
A/RES/61/133	Point 69 — Sûreté et sécurité du personnel humanitaire et protection du personnel des Nations Unies [A A C E F R]

Cinquième Commission

A/C.5/61/L.34	Point 124 — Corps commun d'inspection — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Programme de travail du Corps commun d'inspection pour 2007 [A A C E F R]

Comité de l'information
Vingt-neuvième session

A/AC.198/2007/2	Le réseau des centres d'information des Nations Unies : activités et orientations stratégiques — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/AC.198/2007/3	Le site Web de l'ONU : évolutions et progrès récents en ce qui concerne la parité entre les langues officielles — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission du droit international
Cinquante-neuvième session

A/CN.4/577/Add.2	Rapport de la Commission du droit international sur les travaux de sa cinquante-huitième session (2006) — Résumé thématique, établi par le Secrétariat, des débats de la Sixième Commission à la soixante et unième session de l'Assemblée générale [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2007/66	Lettre datée du 7 février 2007 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2007/128	Lettre datée du 7 mars 2007 adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2007/130	Lettre datée du 6 mars 2007 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2007/135	Lettre datée du 7 mars 2007, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Jamahiriya arabe libyenne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2007/136	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs de la représentante suppléante de l'Afrique du Sud au Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2007/143	Rapport du Secrétaire général sur les questions transfrontières en Afrique de l'Ouest [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Instance permanente sur les questions autochtones
Sixième session

E/C.19/2007/3/Add.1 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Mise en œuvre des recommandations concernant les six domaines d'activité de l'Instance et les objectifs du Millénaire pour le développement — Informations communiquées par les organismes des Nations Unies et autres organismes intergouvernementaux — Rapport de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Groupe de travail présession
Trente-neuvième session

CEDAW/C/KEN/Q/6 Liste de questions suscitées par les rapports périodiques — Kenya [A A C E F R]

CEDAW/C/NZL/Q/6 Liste de questions suscitées par les rapports périodiques — Nouvelle-Zélande [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.